慶祝國際兒童年圖書館機構開座談會
卑大籌成人教育研會

（雲訊）卑詩大學繼續教育中心及卑詩大學成人教育部籌備在一月及二月間舉行四次研究會，訓練成人教育，商業，教師及行政管理人員等，此四次研討會，均由著名成人教育家主持。

每次研討會收費五十五元，包括午餐及講義教材在內，如欲查詢詳情，請電話：二二八—二一八一。分線二二八。或函卑詩大學繼續教育中心成人教育業務計劃部查詢一切。

（又訊）一九七九年爲國際兒童年，加拿大圖書館人員協會及大雲埠圖書館聯盟會爲慶祝這一個具有深長意義的節日，定明年一月二十日舉行座談會，地點在莎亞頓柏拉莎大旅館，會議內容，將集中於兒童閱讀的事實，例如：兒童如何閱讀書籍，讀物的內容，閱讀什麼，爲什麼要閱讀良好讀物等，有意報名註冊參加這研討會者，可與雲埠丹巴街四五一五號丹巴區圖書館負責人沙拉依利斯接洽。

（又訊）據大雲埠圖書館聯盟會報告稱：大雲埠地區各公共圖書館發表預算案，共同合作，參加大雲埠圖書館聯盟會，已有八家公共圖書館參加，本汝比，二埠，北雲市，北雲區，砵舞地，列治文，雲埠，西雲埠等各公共圖書館，都已參加大雲埠圖書館聯盟，向以上各該圖書館借書籍，共計有卅家以上圖書分館，歡迎各界人士前往參觀。

紐約民治黨部歡宴法律顧問溫州議員

（紐約專訪）中國洪門民治黨紐約支部，以該部之法律顧問謝利，溫士丹先生，上月以壓倒性之票數獲勝，膺選紐約州上議員，至感興奮，爰於十一月七日下午七時，特假紐約華埠讌樂酒家設讌歡宴，以示慶賀之忱。

是晚到會貴賓，中華公所主席譚中平，該黨駐美國總支部主席江兆鈞，宴會由陳浩，陳子超兩主席主持，並由陳浩致歡迎詞，溫議員尊翁代表致謝，彼現任本州上訴法院首席法官，本州高院法官聯誼會會長，辭中除對中國洪門人士表謝忱外，並願協助華埠建設之發展，促進華埠之治安。交談甚歡。

藝林樂社選舉揭曉

（雲訊）本埠藝林音樂社，已于昨避章選出七九年度之職員列下：社長：余佐，主席：黃國珍，司徒柱，書記：陸敬良，雷華興，音樂：黃景彬，楊少佳，陳元就，林世濤，交際：郭翰錦，郭翰榮，財政：甄俊豪，歌藝：林幗儀，李小芬，蔡紫雲，蘇絮芬，劉麗芬，宣傳：關金，甄樹宏，岑毓秀，總務：余超森，馬國深，黃日晶，核數：朱榮，李耀林，婦女：余小玲，林秀鴻，張慧貞，胡佩芬。教授：甄俊豪，社務顧問：李柏如，李文發，馬松安，馬級，鄭春雨，李惠侶，楊華酬，楊華焜，名譽顧問：黃石民，陳應傑，甄劍雲，馬飄俊，余卓生，林元芳夫人，朱子峯等。

除夕免費巴士接載

（雪訊）大雲高華及域多利埠卑詩電力公司巴士將於十二月三十一日除夕免費接載乘搭巴士的各界搭客，此舉是由卑詩省市政事務廳主持負責的。

免費搭巴士服務，由除夕下午七時起一直至深夜最後一班巴士，即一月一日元旦晨止。

（又訊）卑詩省電力公司十二月廿五日聖誕節，廿六日博成日，一月一日元旦日假期巴士行車時間，仍依照一般假期時間行駛。

華安公司九折酬賓

（雲訊）本市緬街五百五十號華安國貨公司，爲了慶祝「中美建交」，特舉行盛大酬賓，凡購國產商品一律九折優待，另有特價商品供應，歡迎僑界光臨參觀選購。

二埠行駛免費巴士

（雲訊）二埠商業中心商業及業主協會，特別租賃專車，以爲二埠商業市中心行駛免費巴士，供各界市民購買品物乘搭。

此項免費巴士服務，是由十二月十四日起至十二月廿二日止，僅晚間下午六時至九時，每半小時一班車，該等免費專車，窗外塗有免費購日用品巴士字樣。

停車站是平時巴士的停車地點。

雲市免費巴士延時

（雲訊）雲埠市中心區免費巴士服務，一直至十二月廿二日，廿八日及廿九日，每日行駛至下午八時，以利便聖誕時期市民往市中心購買日用品，至於十二月廿三日，廿七日，及三十日，免費市商業中心巴士，則依時照普通時間行駛，以利便市民。

謝英喜任保險經理

（雲訊）忠誠人壽保公司支行經理謝英喜，經營疾病，汽車，意外入息，火險兒童教育和儲蓄基金及降低入息稅計劃，人壽保險（可在入息稅扣除）等各項業務。地址在百老滙街西三九五號，電話：八七六—零二一零。

恭祝聖誕
并賀新年
國會議員李僑棟偕眷鞠躬

Arthur J. Lee, M.P.
VANCOUVER EAST
2292 E. Hastings St.
Phone 254-0801

△通告▽
雲埠洪門機構聯合舉行除夕餐舞會
本機構定期本月卅一日晚上六時半在本黨部禮堂敬設除夕聯歡餐會同晚八時半後在三樓禮堂舉行舞會歡迎各黨社員參加如參加者請早日報名以便安排食物報名地點大漢公報威健公司中藝公司。
雲埠洪門機構謹啓
一九吉八年十二月十九日

△代柬▽
本支部謹訂於一九吉九年元月八日（星期一）爲本支部舉行成立第六十週年紀念喬遷第廿六週年慶典並於同日下午五時設席本埠廣東酒家寅具薄酌屆時敬請各黨社員家屬並統請中國洪門民治黨駐加國總支部暨各支分部達權總社及各支社暨洪門附屬機構叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸
穩寧埠洪門民治黨支部同人敬約
The Chinese Freemasons
2800-33rd Street, Vernon, B.C. V1T 5S5

我們的服務帮助你更英俊更舒暢
片娜琳瑪髮型專家請你享受全般性服務
你的頭髮
• 專家爲你特別設計
• 髮型配體型，非洲式短捲或熨直。
• 私家式的頭髮保護或治療。
• 完全看不出的假髮。
英俊美容
• 專家面部洗潔及整容
• 手指、脚甲修護。
• 刷皮鞋。
使你舒暢
• 乾暖浴，蒸汽浴，淋浴。
• 註册男護士按摩。
免費私人詢問，或預約，請電話：
684-4125
PANORAMA HAIR STYLISTS
HOTEL VANCOUVER
900 WEST GEORGIA
VANCOUVER, B.C. V6C 1P9
請來看電影并索取說明書乃知全套服務。

威權髮型

佳記蠔油
在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發
電話941－5122

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資 汽車保險 房屋燕梳

雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險
房屋燕梳
代管樓業
本號禮聘專員爲業主解決收租及管理樓業困難按月供給賬單列明進支經驗豐富。收費低廉。
保費最平
歡迎比較
本公司職員通粵語國語服務妥當
玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
歡迎僑胞委託
Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
Autoplan

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期
地址：二壹一六號喜士定東街
電話：二五三－九四三四
營業時間：十時至六時
六時後電話四三八－五八七五

徵聘業餘工作人員
任何人，訓練及福利，早十時前晚六時後洽二五四－三八九三。
Box 376 Stn. A, Vanc. B.C.

全新靚屋出售
建築面積千三百廿呎四睡房硬木地板主人房有淋浴雙車房有蓋車位近學校售價八萬六千元位雲埠
6895 Dunphries 327-4305

旺區唐餐館急讓
坐位八十，設備齊全，有酒牌，租平批長。日876－9010
夜874－9608

金利來海鮮酒家
Kimley Lord Chinese Seafood Restaurant
2566-2570 Kingsway Vancouver, B.C.
Phone: 435 1626
正宗粵菜
家鄉風味
生猛海鮮
晚飯宵夜
撚手小菜
價廉物美
隨意小酌
七天營業
由上午十一時至凌晨三時

伍澤森 327 7842

①全新一八六七和一八六九第十二街東上下層孖屋（三睡房）每層一千二百平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價只九萬五千九，接受任何合理還價。

②一八〇四第四街東（電約參觀）石米牆身，鋁製窗，一廳四大睡房，土庫新完成有姻親廳房廚房浴室等，屋主急賣，開價只四萬八千五，可以還價

伍澤濂 733－5743
①市區興旺中餐館，有酒牌，每日生意逾二十萬元，午四時半開市，下午四時半收市，早生意逾二十萬元，短錢即現，內健康好做，忍痛出經賣營。開價十萬零五千元。
②東區近乃磨街入息屋，四百柏文各自街廚方月，收四百七十元，屋內全部裝修一新，包四個雪櫃，餐爐，業主急讓，請還價。
③商業樓及柏文數座，西雅圖小鎮中，餐館美國市郊一間出讓，請來電詢問。

鍾天賜 876－4575
（一）西區 Lowntown 華麗餐館，有酒牌九十一座位每日生意三百多元，投資做生意好機會。
（二）本市大型雜貨市場：
雜貨舖內設有鮮肉部，每日生意千五百元，舖面特大，設備齊全，市中心旺區，取價僅五萬九千元，發財好機會，勿失良機。
（三）埠邊商業樓：
投資十四萬五千元，有一分半息口。

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
十二月十六日至廿二日放映
雲高華 華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　回春妙手一元八
風流幹探一元八　浪子一元八角
大毒梟一元八　好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流賬一元八
男歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八　大丈夫一元八
舞海奇花一元八　小寡婦一元八
應召男郎一元八　俏女賊一元八
太太回娘家一元八　騙財騙色一元八
徵婚的人一元八　以上唐心著
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鶯鶯與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八　膜一元八
（郵費另計見諒）
WAH SUN BOOK SHOP
78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

有傢俬房出租
每日三點以前電話二五四－六六九〇

宜經驗廚一名
由二時半至五時面議。請到喜士定東街四〇一五號